



## Indochinese Aged Care Services

### 印支高齡服務中心

ABN 55 698 759 883 (Endorsement as DGR)

680A Cabramatta Road West, BONNYRIGG NSW 2177

Tel: (02) 8786 1888 Fax: (02) 8786 0399

Email: info@indochinesehostel.org.au www.indochinesehostel.org.au

## 如何途徑申請入住【長者護理院】

澳洲政府為長者們提供資助入住『護理院』以照顧年老體弱長者，如果您是澳洲居民，年紀老邁及不能獨自居住，您便可獲得資助入住長者護理院。

您可透過與家庭醫生/或主診醫生探詢有關是否需要入住【長者護理院】。

1. 首先、您可以自己或代您的朋友、家人等、去電聯絡【長者護理評核組】。
2. 向醫生索取您居住的該地區【長者護理評核組】電話，以電話預約。(主診醫生會有當地的評核組電話)
3. 但是亦需要您的家庭醫生/或主診醫生的介紹信；當見【長者護理評核組】時、必須交給他們。
4. 以英語電聯【長者護理評核組】，留言後、他們會聯絡你、並約定日期到訪及評估長者的需要)
5. 【長者護理評核組】會寫詳細報告有關您的身體狀況、評估您是否足夠資格入住長者護理院，『長者護理院』又分為低度護理(即是護理院/宿舍)，或高度護理(又稱為療養院)。
6. 有了評估報告後、可以向本中心詢問及填寫申請表。
7. 本院經理會審核您的申請表；房間空缺時、會請家屬來會面。
8. 會晤後、本院經理方可決定您是否適合入住我們的服務中心、然後將您的檔案排入等候隊伍。
9. 輪到 閣下時、宿舍經理會電話聯絡您！並會帶領家屬看環境及房間。

另:有關【長者護理評核組】Aged Care Assessment Team (ACAT)任何詳細資料，可參考 <http://www.myagedcare.gov.au/eligibility-and-assessment/acat-assessments>

[1800 200 422](http://www.myagedcare.gov.au/eligibility-and-assessment/acat-assessments)

請注意如果您想知道那一間『長者護理院』適合您，最好是拜訪多間『長者護理院』，因每所『長者護理院』的設備是不同的，透過不同的拜訪、您就會明瞭您所得到的照顧。

社區長者護理諮詢熱線 Department of Social Services \_ my aged care 1800 200 422  
可幫助您了解所有各項的照顧。或瀏覽

[www.myagedcare.gov.au/what-help-can-i-get](http://www.myagedcare.gov.au/what-help-can-i-get)